



**BCEAO**

BANQUE CENTRALE DES ETATS  
DE L'AFRIQUE DE L'OUEST

**Direction Nationale pour le Mali**  
Agence Principale de Bamako  
Service des Ressources Humaines

**APPEL A CONCURRENCE POUR L'ORGANISATION D'UNE COLONIE DE  
VACANCES AU PROFIT DES ENFANTS DU PERSONNEL DE LA DIRECTION  
NATIONALE, EDITION 2019**

---

**CAHIER DES CHARGES**

Bamako, le 08 mai 2019

## **PREAMBULE**

Le présent document est la propriété de la Banque Centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest (BCEAO). Les informations qu'il contient sont destinées à l'usage exclusif du prestataire et ne doivent être ni diffusées ni utilisées à des fins autres que les besoins de réponse au présent cahier des charges.

## **SOMMAIRE**

I – OBJET DE L'APPEL A CONCURRENCE

II – PRESENTATION DE LA BCEAO

III – CONSISTANCE DES PRESTATIONS

IV – MODALITÉ DE SOUMISSION

V – AUTRES INFORMATIONS

## **I – OBJET DE L'APPEL A CONCURRENCE**

La Direction Nationale de la Banque Centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest (BCEAO) pour le Mali a décidé de lancer un appel à concurrence pour l'organisation d'une colonie de vacances à l'intention des enfants de ses agents.

## **II – PRESENTATION DE LA BCEAO**

La Banque Centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest (BCEAO), Institut d'émission commun aux pays de l'Union Monétaire Ouest Africaine (UMOA), est un établissement public international dont le Siège est à Dakar. Outre l'émission des signes monétaires dans les Etats membres de l'Union dont elle a le privilège exclusif, la BCEAO a en charge :

- la centralisation des réserves en devises de l'Union ;
- la gestion de la politique monétaire des Etats de l'Union ;
- la tenue des comptes des Trésors des Etats de l'Union ;
- la définition de la loi bancaire applicable aux établissements de crédit.

L'organisation générale de la BCEAO comprend le Siège, une Direction Nationale dans chacun des Etats membres de l'UMOA et une Représentation à Paris et à Ouagadougou.

Chaque Direction Nationale comprend une Agence Principale, une ou plusieurs Agences Auxiliaires et parfois des Dépôts de signes monétaires.

## **III – CONSISTANCE DES PRESTATIONS**

Les prestations consistent à organiser un séjour pour un contingent de **soixante trois (63) enfants âgés de 13,5 à moins de 15 ans et trois (03) agents encadreur**s dans l'un des pays suivants : **Dubaï, Maroc ou Ghana offrant des conditions optimales de sécurité et de confort. La durée du séjour est de quinze (15) jours non compris les délais de route, de préférence à partir de la deuxième quinzaine du mois d'août 2019.**

## **IV – MODALITÉS DE SOUMISSION**

### **1 - Présentation des offres**

Les offres, rédigées en langue française, seront présentées sous double enveloppe fermée sous peine d'être considérées comme nulles avec les mentions suivantes :

#### **- Enveloppe extérieure**

Elle ne porte que les indications ci-dessous :

**\* dans le coin supérieur gauche :**

« APPEL A CONCURRENCE POUR L'ORGANISATION DE LA COLONIE DE VACANCES 2019 DE LA DIRECTION NATIONALE DE LA BCEAO POUR LE MALI »

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

\* au centre, l'adresse suivante :

**Monsieur le Directeur National de la BCEAO pour le Mali**  
**Agence Principale de Bamako**  
**Quartier du Fleuve : 94, Avenue Moussa TRAVELE**  
**BP : 206**  
**Bamako - Mali**

– **Enveloppes intérieures :**

Elles sont constituées de trois autres enveloppes contenant chacune, en trois (03) exemplaires, les documents ci-après :

a) La 1<sup>ère</sup> enveloppe contiendra les renseignements et documents suivants en trois (03) exemplaires :

- la dénomination de l'entreprise ;
- les références (prestations similaires antérieures) ;
- la liste et les qualifications du personnel appelé à encadrer la colonie ;
- une attestation de non-faillite ;
- une (01) autorisation d'exercer ;
- une (01) attestation de la Direction Générale des Impôts (quitus fiscal) ;
- une (01) attestation de l'Institut National de Prévoyance Sociale (INPS) ou équivalent pour les autres pays de l'Union ;
- une (01) attestation de domiciliation bancaire.

b) La 2<sup>ème</sup> enveloppe renfermera l'offre proprement dite qui comprendra :

- la lettre de soumission suivant modèle joint en trois exemplaires ;
- le présent document signé et paraphé par le Directeur ou le Représentant dûment mandaté de la Structure soumissionnaire ;
- le détail des prestations ;
- les devis quantitatifs et estimatifs en trois exemplaires.

c) La 3<sup>ème</sup> enveloppe renfermera l'offre technique qui comprendra :

- toute la documentation sur les éléments à fournir ;
- toutes autres variantes, suggestions ou observations jugées utiles par le soumissionnaire en trois exemplaires.

## **2) Validité des offres**

La validité des offres est de trois (03) mois à compter de la date de dépôt des soumissions.

## **3) Ouverture des plis**

Les plis seront ouverts à Bamako en séance privée par une Commission ordinaire des Marchés.

#### **4) Présentation des offres**

Les offres seront présentées en lot unique. Le lot doit contenir un devis assez détaillé en faisant ressortir le coût individuel des prestations ainsi que le tarif unitaire du billet d'avion.

#### **V – AUTRES INFORMATIONS**

##### **1 – Régime de prix**

Les prix seront établis hors taxes et hors douane pour les services entièrement exécutés sur le territoire de l'Union et toutes taxes comprises pour les services à réaliser hors zone UEMOA.

La Banque Centrale délivrera au prestataire retenu une attestation d'exonération, le cas échéant et ce, après fourniture d'une facture pro forma.

##### **2 – Conditions de paiement**

Les entreprises proposeront leurs meilleures conditions de paiement.

En tout état de cause, toute demande de paiement d'avance devra faire l'objet d'un cautionnement bancaire de premier rang selon le modèle ci-joint.

##### **3 – Contrat de marché**

Le prestataire retenu conclura avec la Banque Centrale un contrat de prestation de services.

##### **4 – Garantie**

La garantie pour les prestations s'entend bonne fin des opérations de retraite de la colonie. La durée de la garantie est celle qui couvre le voyage des enfants et des accompagnateurs de l'Agence Principale au lieu de la colonie jusqu'à leur retour.

Le dossier de l'appel à concurrence peut être téléchargé sur le site de la BCEAO.

Pour toutes informations complémentaires, les candidats peuvent s'adresser à :

**- M. Moustapha TALL, Tél. 20 70 03 10 – Email : moutall@bceao.int**

**- Mme SOW Bintou SISSOKO, Tél : 20 70 02 79 – Email : bksissoko@bceao.int**

##### **5 – Dépôt des offres**

Les offres des soumissionnaires doivent être déposées **au plus tard le vendredi 14 juin 2019 à 16 heures précises** au Service des Ressources Humaines (4<sup>ème</sup> étage de l'immeuble) à l'Agence Principale de la BCEAO à Bamako.

## MODELE DE LETTRE DE SOUMISSION

**Objet** : Appel à concurrence pour l'organisation de la colonie de vacances de la Direction Nationale de la BCEAO pour le Mali, édition 2019

Je soussigné, (nom) ....., (titre) .....de (entreprise) ..... (adresse) .....

Agissant en qualité de ..... dénommé ci-après « LE PRESTATAIRE » inscrit au registre du commerce de Bamako (ou autre localité de l'Union) sous le numéro ..... domicilié à l'adresse suivante : .....,  
Téléphone : ..... Fax : ..... Email : .....

Après avoir pris connaissance du dossier d'appel à concurrence relatif aux prestations mentionnées ci-dessus, et notamment des documents suivants :

- 1 – Avis d'appel à concurrence ;
- 2 – Cahier des charges de l'appel à concurrence ;
- 3 – Modèle de lettre de soumission.

Après avoir apprécié à mon point de vue et sous ma responsabilité, la nature et les difficultés des prestations, m'engage à exécuter lesdites prestations moyennant la somme de : ..... (.....) Hors Taxes, Hors Douanes pour l'exécution de toutes les prestations décrites dans le cahier des charges, calculée sur la base des prix unitaires indiqués aux bordereaux de prix qui sont joints à la présente soumission.

Accepte sans restriction toutes les dispositions du cahier des charges de l'appel à concurrence.

Remets, revêtu de ma signature un bordereau de prix rempli par moi-même.

M'engage, en tant que prestataire, à exécuter les prestations désignées ci-dessus, conformément aux prescriptions du bordereau de prix.

La BCEAO se libérera des sommes dues par elle en faisant créditer le compte bancaire ouvert au nom de ..... sous le n° ..... à la (Banque).....

Fait en un seul original,

A ..... le.....

Le Prestataire